

Corporate Server License Agreement

This ISL Online Corporate Server License Agreement (the "Agreement") is made between:

PRODUCER

ISL Online Headquarters

XLAB d.o.o.
Pot za Brdom 100
SI-1000 Ljubljana
Slovenia, EU
VAT ID: SI15779092

T: +386 1 244 77 60
F: +386 1 244 77 70

USER

Company _____
Address _____
ZIP Code _____
City _____
Country _____
VAT ID* _____

* applicable for EU based companies only

ISL ONLINE ACCOUNT

Email address _____

Corporate Server License will be activated on this ISL Online account

Whereas the Producer publishes and distributes computer software products ISL Online ("Products"):

- ISL Light
- ISL AlwaysOn
- ISL Pronto
- ISL Groop

Products are distributed under the terms and conditions as published on the website www.islonline.com. The User would like to acquire the Unlimited Corporate Server License ("License") to use the Products.

Corporate Server Lizenz Vereinbarung

Diese ISL Corporate Server Lizenz Vereinbarung (die "Vereinbarung") wird zwischen den folgenden Parteien abgeschlossen:

HERSTELLER

ISL Online Headquarters

XLAB d.o.o.
Pot za Brdom 100
SI-1000 Ljubljana
Slovenia, EU
VAT ID: SI15779092

T: +386 1 244 77 60
F: +386 1 244 77 70

NUTZER

Firma _____
Adresse _____
PLZ _____
Stadt _____
Land _____
MwSt-Code* _____

* trifft nur auf Unternehmen in der EU zu

ISL ONLINE ACCOUNT

E-Mail Adresse _____

Die Corporate Server Lizenz wird auf diesen Account aktiviert.

Der Hersteller veröffentlicht und vertreibt die Softwareprodukte von ISL Online ("Produkte"):

- ISL Light
- ISL AlwaysOn
- ISL Pronto
- ISL Groop

Die Produkte werden unter den auf der Webseite www.islonline.com veröffentlichten Geschäftsbedingungen vertrieben. Der Nutzer möchte eine unlimitierte Corporate Server Lizenz ("Lizenz") für die Verwendung der ISL Online Produkte erwerben.

1. AGREEMENT. To acquire the License the User is obliged to:

- Proceed the payment for the License according to the official quotation issued by the Producer or one of the Producer's Authorised Resellers.
- Sign this Agreement and send it to the email or fax number, provided by the Producer or one of the Producer's Authorised Resellers.

2. LICENSE. The Producer will issue and send to the User the Activation Key for activating the License. The License will entitle the User to install and configure the Products' server application ISL Conference Proxy on the User's server. User may use unlimited number of active connections established through the ISL Conference Proxy installed and configured on the User's server. The User may use the Products for the User's own business purposes only.

3. MAINTENANCE . The User agrees to pay the maintenance fee (Extended Support Service) for the License, obtained by this Agreement each year (starting one (1) year after the initial installation), until the termination of this Agreement.

First Payment Due Date _____

Annual Maintenance Fee _____

4. LIMITATION OF USE. The User may not resell, distribute, or sublicense the Products or use the Products for the development, production or marketing of a service or product substantially similar to the Products. The User shall not use the Products in any manner that could damage, disable, overburden, impair or otherwise interfere with the Producer's websites, Products or networks connected to the Products.

1. VEREINBARUNG. Um die Lizenz zu erwerben, verpflichtet sich der Nutzer:

- Die Zahlung für die Lizenz, wie im Angebot vom Hersteller oder einem autorisierten Partner festgehalten, auszulösen.
- Diese Vereinbarung zu unterschreiben und sie an eine vom Hersteller oder autorisierten Partner bezeichnete E-Mail- oder Faxadresse zu senden.

2. LIZENZ. Der Hersteller wird dem Nutzer den Aktivierungsschlüssel für die Aktivierung der Lizenz zukommen lassen. Mit der Lizenz ist der Nutzer berechtigt, die Server Applikation ISL Conference Proxy auf einem eigenen Server zu installieren und zu konfigurieren. Der Nutzer darf unlimitiert viele gleichzeitige Verbindungen über den installierten und konfigurierten ISL Conference Proxy aufbauen. Der Nutzer verwendet die Produkte nur zu eigenen Geschäftszwecken.

3. WARTUNG. Der Nutzer willigt ein, die jährliche Wartungsgebühr (Extended Support Service) für die Lizenz ab dem zweiten Vertragsjahr bis zur ordentlichen Beendigung dieser Vereinbarung zu begleichen.

Erstes Fälligkeitsdatum _____

Jährliche Wartungsgebühr _____

4. LIMITIERUNG DER NUTZUNG. Der Nutzer darf die Produkte weder weiterverkaufen, verteilen, noch sublizensieren. Auch dürfen die Produkte nicht für die Entwicklung, die Produktion oder das Marketing eines ähnlichen Services verwendet werden. Der Nutzer darf die Produkte nicht in einer Weise nutzen, dass sie beschädigt, deaktiviert, überlastet oder beeinträchtigt werden. Dies betrifft die Hersteller-Webseite, die Produkte sowie die verbundenen Netzwerke des Herstellers gleichermaßen.

5. TERM. The term of this Agreement is from the effective date until the date of termination of the agreement by either party. The User may terminate this Agreement at will, at any time, with or without cause, by written notice given to the other party not less than thirty (30) days prior to the effective date of such termination. The Producer may terminate this Agreement immediately (a) if the User fails to make any payment as provided in this Agreement (b) if the User fails to comply with the terms and conditions of this Agreement. The Producer may also terminate this Agreement with or without cause, by written notice given to the other party not less than three hundred sixty (360) days prior to the effective date of such termination. The Producer's right of termination is without liability of any kind to the User or to any other person.

6. TERMINATION. In case of termination of this Agreement, the User is no longer allowed to use the unlimited number of active connections through the ISL Conference Proxy installed on the User's server. However, the User shall be able to continue using the Products for an unlimited period of time, where maximum 25 active connections through the ISL Conference Proxy installed on the User's server will be allowed.

7. SURVIVAL. The User's obligations to pay the Producer amounts due hereunder, as well as either party's obligations relating to indemnification, warranties, disclaimers of warranty, protection of proprietary rights and confidential information shall survive termination of this Agreement.

8. MODIFICATIONS. This Agreement represents the entire agreement between the parties and supersedes all prior agreements with respect to the subject matter hereof. This Agreement may be modified only in writing signed by the parties.

9. EXECUTION. This Agreement may be executed in two or more counterparts, each of which shall be deemed to be an original and each of which together shall constitute a single instrument. If there are any inconsistencies between the English language version of this Agreement and any translated version, then the English language version shall prevail.

5. LAUFZEIT. Die Laufzeit dieser Vereinbarung gilt ab dem Inkrafttreten bis zur Auflösung dieser Vereinbarung durch eine der Parteien. Der Nutzer darf die Vereinbarung nach Belieben, zu jeder Zeit, mit oder ohne Grund, durch eine schriftliche Notiz an die andere Partei mindestens dreissig (30) Tage vor der effektiven Auflösung kündigen. Der Hersteller kann die Vereinbarung fristlos kündigen, (a) wenn der Nutzer den Zahlungen, wie in dieser Vereinbarung festgehalten, nicht nachkommt, (b) wenn der Nutzer den Geschäftsbedingungen nicht zustimmt. Der Hersteller darf diese Vereinbarung ebenfalls mit oder ohne Grund mittels einer schriftlichen Notiz an die andere Partei, mindestens dreihundertsechzig (360) Tage vor der effektiven Auflösung, kündigen. Der Hersteller übernimmt für die Auflösung keinerlei Haftung gegenüber dem Nutzer oder Dritten.

6. AUFLÖSUNG. Wenn diese Vereinbarung aufgelöst wird, hat der Nutzer kein Recht mehr, die unlimitierten, gleichzeitigen Verbindungen, welche durch den ISL Conference Proxy Server auf einem Server beim Nutzer aufgebaut werden, zu verwenden. Jedoch kann der Kunde die Produkte weiterhin für eine unlimitierte Zeit verwenden. Die Anzahl gleichzeitiger Verbindungen wird in diesem Fall auf 25 limitiert.

7. NACHVERTRAGLICHE PFLICHTEN. Die Pflichten des Nutzers, offene Rechnungen zu bezahlen, dauern über die Kündigungsfrist hinaus an. Ebenso gelten für beide Parteien die vorstehend geltend gemachten Verpflichtungen betreffend Entschädigungen, Gewährleistung, Haftungsausschluss, Schutz der Eigentumsrechte und Vertraulichkeit auch nach der Auflösung dieser Vereinbarung.

8. ÄNDERUNGEN. Diese Vereinbarung ersetzt alle vorangehenden Vereinbarungen vollständig. Vertragsänderungen bedürfen für ihre Gültigkeit der schriftlichen Form und des unterschriftlichen Einverständnisses beider Parteien.

9. WIRKSAMKEIT. Sollten sich einzelne Bestimmungen oder Teile dieser Vereinbarung und deren Anhänge als nichtig oder unwirksam erweisen, so wird dadurch die Gültigkeit der Vereinbarung im Übrigen nicht berührt. Sollten Unstimmigkeiten zwischen dieser übersetzten Version des Vertrags und der englischen Version bestehen, ist das englische Original massgebend.

Agreed and accepted by:

USER

Name _____

Date _____

Signature _____

PRODUCER

Name _____

Date _____

Signature _____

Vereinbart und akzeptiert durch:

NUTZER

Name _____

Datum _____

Unterschrift _____

HERSTELLER

Name _____

Datum _____

Unterschrift _____

Please duly sign the agreement and send it to:
sales@islonline.com | + 386 1 244 77 70

Bitte unterschreiben Sie die Vereinbarung und senden Sie diese an:
sales@islonline.com | + 386 1 244 77 70